

Pre

Hildebrandt, Georg
 Präz.- und Spritzformen
 Hmb 19, Mühlengasse 29
 Fernsprecher 40 80 44/45

Littmann, Otto, K.G.
 Präzisions-Präz.- und
 Spritzformen
 Hamburg 33, Maurienstr. 19
 Fernsprecher 61 75 22

Wenninger, Wilhelm
 Press- und Spritzformen
 für Kunststoffe
 Hmb. I, Alexanderstr. 12
 Fernsprecher 24 66 97

Preßluft- werkzeuge *

Hamburg

DEPRAG
 Kompressoren
 u. Preßluft-
 Werkzeuge
 für die gesamte
 Industrie
 Generalvertreter:
Otto Fülle, Ingenieur
 Hmb-Blankenese, Pikarien-
 kamp 24 ☎ 86 41 13

FR Frölich
 & Klüpfel
 Wuppertal-Barmen
 Druckluftwerkzeuge aller Art
 General-Vertreter:
Martin Schlüter & Co.
 Hamburg 11, Steinhöft 9
 Büro: Stubbenhuk 10
 ☎ 34 66 90 u. 35 21 64

GRASSO
 KOMPRESSOREN
 UND PRESSLUFT-
 WERKZEUGE
 Vertretung:
HEINR. BOSCH GMBH.
 Hamburg-Altona
 Ottenser Hauptstraße 38-40
 ☎ Sa.-Nr. 42 13 81

Hoffmann, Wilhelm & Co.
 Vertretung u. Lager der Firma
 Ferd. Spitzas GmbH, Langenberg
 Hmb.-Ba., Friesenweg 4
 Fsp. 42 93 96 u. 42 63 12

**„Premag“-Pressluftwerk-
 zeuge** für alle Zwecke
 Armaturen, Schläuche
 Generalvertreter: R. K. Leistner
 Hamburg-Wandsbek Looft 4
 Fernsprecher 68 72 25

Pressluft-Zentrale
 Bei den Mühren 84 ☎ 36 69 32

Preßspan *

Hamburg

ARTHUR KRÜGER
 Wdsb., Wandsb. Zollstr. 29
 ☎ *68 22 56

Prüfingenieure für Baustatik *

Hamburg

Böttmann Wilhelm Dipl.-Ing.
 Wd., Büchsenstr. 32 ☎ 56 21 42
Holst Friedrich
 Ber. Ing. f. Bauwesen, Ba.
 Friesenweg 4 ☎ 42 98 69
Schretthausen J. Dipl. Ing.
 Hmb-Poppenbüttel
 Saneler Damm ☎ 60 85 65
Timm, Georg berat. Ing.
 Hmb. I, Reichenstr. 1 ☎ 32 79 62

Burtebude

Völcker, Rudolf
 Dipl.-Ing., Staalt. Baurat, Carl-
 Hermann-Richter-Str. 10 ☎ 29 72

Pumpen

1. Allgemein
2. Abwasserpumpen *
3. Säurepumpen *

1. Allgemein Hersteller

Hamburg

Gottthard Allweiler
 Pumpenfabrik AG.
 Radolfzell (Bodensee)
 Zweigstelle Hamburg 1
 Chilehaus A Meßberg 2b
 32 49 49 Nachtr. 25 31 92
 Fernsprecher:
 Hamburg: 021 2330
 Radolfzell: 0793 828

Allweck-Pumpen
 selbstansaugende Kreis-
 elspumpen, Zahnradpumpen,
 Schraubenpumpen f. Benzin,
 Heiöl, Schmieröl etc.
 für Industrie u. Schifffahrt
 Fabrik-Lager:
 Hmb. I, Lange Reihe 29 I
 ☎ 24 31 98 u. 24 34 82

Bornemann & Co.

Obernkirchen/Han.

Schrauben-Pumpen

selbstans., horiz. u. vertik.
 besonders geeignet zur För-
 derung von:
 Heizöl - Teer - Asphalt
 Farben - Lacken - Melasse
 Fetten - Seifen - Emulsion
 Seewasser - Öl - Benzin
 für Schifffahrt u. Industrie
 General-Vertretung:
Ing.-Büro P. Willy Schäfer
 Hamburg 1, Lange Reihe 29
 ☎ 24 31 98 u. 24 34 82

Deutsche Worthington

Ges. m. b. H.

Hamburg 1, Burchardstr. 14
 ☎ *33 15 01 - 05
 Werk Sophienhof
 Hamburg-Bramfeld 1
 Wandsbeker Straße 21/23
 ☎ 61 12 21

Dudek-Pumpen

Georg Dudek Maschinenfabrik
 Hmb.-Harburg, Schlachthofstr. 34
 Fsp. 77 43 70 u. 77 53 36
 Ebn-Pumpen Verh. Büro
 Oberstr. 82 ☎ 45 15 80

Ehrhard & Seher

Ing.-Büro Karl Wandschneider
 Hmb.-Alt, Julius-Leber-Str. 23
 Fernsprecher 42 08 53

Emu-Unterwasser- pumpen

Ing.-Büro Karl Wandschneider
 Hmb.-Alt, Julius-Leber-Str. 23
 Fernsprecher 42 08 53
 Edmann, A., Hohwälder Weg 6 ☎ 67 11 09

Guß- u. Armaturwerk

Kaiserslautern

Werkvertr., Lager u. Reparatur
Johann Pet. Schlösser
 Hmb. 20, Eppendorfer Baum 23
 Fernsprecher 48 27 91
 Abwasser-, Bau- und Ischepumpen
 Fließ-Rotorpumpen
 für Industrie u. Landwirtschaft

Abwasser- und PUMPEN

Membranpumpen
 selbstansaugende
 Zentrifugalpumpen

Hammelrath & Schwenzer

Düsseldorf 205

Vertreter: **Walther Haas**

Hamburg-Langenhorn

Langenhorn Chaussee 385
 ☎ 59 03 85

Haus-Pumpenfabrik

Koppel 3

24 31 88

Hans Peter Heyne

Werks-Vertretungen

Horn-Faß- und Handpumpen

Motorpumpen, Armaturen

und Tankstellengeräte

Großer Ausstellungsraum

Lager u. eigene Werkstatt

Hamburg 24

Mundsburgerdamm 26

☎ 23 52 50 u. 23 56 90

Kleinschanzlin-Amag

Ing.-Büro Hmb. I, Barmann 57

Fernsprecher *24 10 06

Lederle

Kreiselpumpen

Ing.-Büro Karl Wandschneider

Hmb.-Alt, Julius-Leber-Str. 23

Fernsprecher 42 08 53

LEISTRITZ

Schraubenspindelpumpen

HERBORN Pumpen

Pumpen aller Art

Generalvertretung

Eigene Werkstatt und

Auslieferungslager

Eugen Soeding VDI

Hamburg 1, Chilehaus A

Fischerteile 21 (Laden)

☎ 33 23 83 u. 32 49 21

Loewe-Kreiselpumpen

siehe unten

Luther-Werke

Vacuum-Pumpen

Ing.-Büro Karl Wandschneider

Hmb.-Alt, Julius-Leber-Str.

Fernsprecher 42 08 53

Otto Nickel

Pumpen- und Motorenbau

Jauche- u. Schlammwasser-

pumpen für Landwirtschaft,

Industrie, Schifffahrt

Be- und Entwässerung

Hamburg-Bahrenfeld

Langbehnstraße 27

☎ 89 47 10

Olump. u. Meditech. H. Latinsky

& Co., Lerdorf 11 ☎ 22 38 48

FLYGT's trockenlaufende

Baugruben-Tauchpumpen

leicht transportabel

lösen die schwierigsten

Pumpprobleme

Gr. 300 l/min - 10 000 l/min

Vertreter:

Phänomen-Werke Gustav Müller AG

Hamburg 20

Eppendorfer Landstraße 86

☎ 47 77 94

Pleuger Unterwasser- pumpen G.m.b.H.

Hmb.-Wa., Fr.-Ebert-Damm 105

Fernsprecher 61 12 61

Prinz.R. Nopitschstr. 15 ☎ 31 12 66

URACA

Pumpenfabrik Urach

Techn. Büro Nord

Hmb.-Wdsb., Claudiusstr. 3

☎ 68 97 15

Reimer, E., Nlg., Rödgersmarkt 79

*35 39 43

LOEWE-Kreiselpumpen

für Kalt-, Heißwasser, Öle, Laugen, Schwä-
 usw. bis 550 m³/h, bis 30 atü / Schiffs-
 horizontal-vertikal, normal- und selbst-
 ansaugend / Benzinpumpen, Industripumpen,
 Heizpumpen, Kesselspeisepumpen, Wasserwerkspumpen,
 Centrifugalk-, Tiefbrunnenpumpen, Autowaschpumpen
 „Wasserknecht“ Kolbenpumpen

Werkverteilung: **H. Gehrke, Hamburg 1, Klosterwall 4**

City-Hof Block B - Fernsprecher 33 54 26

RHEINHUTTE

Wiesbaden-Biebrich

Techn. Außenbüro Hamburg

Hamburg 24

Mundsburger Damm 6

☎ 25 86 78

Kreiselpumpen

für Säuren u. Dickstoffe

Ritz Gehr. & Schwenzer

Hmb.-Alt, Königstr. 261 ☎ 42 80 16

Ruhrpumpen GmbH, Wa.,

Jülichkamp 10 ☎ 68 66 67

Sibi

Generalvertretung

f. Hamburg, Nord-Hannover

und Holstein

Schulz & Vanselow

Selbstansaugende u. einfache

Kreiselpumpen f. all Zwecke,

Schiffs- und Benzin-,

Brennstoffpumpen, Säure-

pumpen, Wasserring-, Luft-

pumpen, autom. Wasser-

Versorgungsanlagen

Hamburg 39

Hudtwalcker Straße 10

☎ 47 52 54 u. 47 70 08

„SIWA“

Selbstansaugende Kreis-

el-, transportable Motor-

pumpen, Benzinpumpen, Hei-

wasserpumpen, Schiffs-
 pumpen, Schiffspumpen

SIWA-Pumpenbau GmbH,

Hmb.-Wdsb., Steenmoor 10H

☎ 67 39 76

Tuboflex K.G.

Rotorpumpen für Öle

flüssige Brennstoffe usw.

mit Hand- u. Kraftantrieb

Luft- und Wasserpumpen

bis 1800 atü

Hmb.-Altona, Barmstr. 16

☎ Sa.-Nr. 42 13 11

Ernst Vogel

Stockerau

Spezialfab. modern. Pumpen

Büro Hamburg:

ING. GOTTHOLD PYKO

Hmb. 13, Rothenbaumch. 101

☎ 44 66 81

WEISE

WEISE & MONSKI

WEISE SOEHNE

G. M. b. H.

Techn. Büro

Hamburg 24

Papenhuder Straße 33

☎ Sa.-Nr. 23 69 43

Wülffel-Pumpen

Vertr. Ing. K. Schiers

Hamburg 19, Fruchtallee 124e

Fernsprecher 40 04 49

Itzehoe

Siemens & Hirsch m.b.H.

siehe nächste Spalte oben

Lüneburg

LOEWE Pumpenfabrik

GmbH., Lüneburg Weg 15 ☎ 53 63

PUMPEN

Sibi

Selbstansaugende u. einf.

Kreiselpumpen

Flüssigkeitsring-Luftpumpen

Siemens & Hirsch m.b.H.

Itzehoe 41/Holstein

☎ 27 53, 27 35 u. 30 19

Großhandel

Hamburg

Jens. J. F. Sohn, K.-G.

Viehmarktstr. 19 ☎ 42 15 31

Reimer, Erich Nachf.

Rödgersmarkt 40 ☎ 35 39 43

Reimer, H., Isestr. 11 ☎ 14 39 02

2. Abwasserpumpen *

Otto Nickel

Hmb.-Bahrenf., Langbehn-

straße 27 ☎ 89 47 10

Außerbezirk. Empfehlung

Berlin

Theodor Hoelscher

Westberlin N 20

Uferstraße

Telefon: Berlin 46 65 51

3. Säurepumpen *

Hamburg

Deutsche Steinsaugfabrik

Manheim-Prinzhofstr.

Vertr. Karl Wilken, Bergedorf

Berm.-Distel-Str. 5 ☎ 71 39 38

Pumpen- Reparatur *

Hamburg

Feddern, Erich W. H.

Fr.-Ebert-Damm 202 ☎ 68 52 39

Soeding, Eugen-VDI

Hmb. I, Chilehaus A ☎ 33 23 83

Carl Straß

gegründet 1892